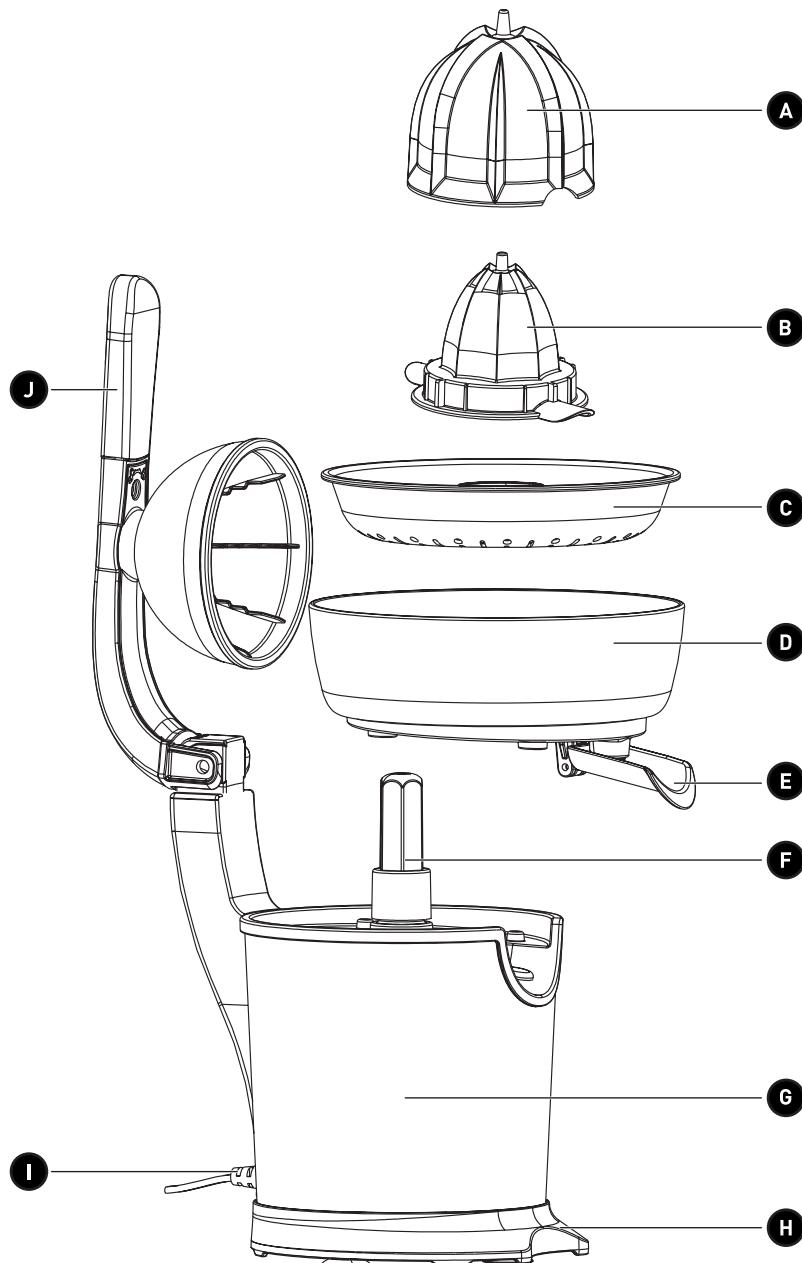


**Citrus juicer  
Presse-agrumes  
Citruspers  
Exprimidor de cítricos**

**995740 - VAL-CJ160X**

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| INSTRUCTIONS FOR USE    | .....02 |
| CONSIGNES D'UTILISATION | .....10 |
| GEBRUIKSAANWIJZINGEN    | .....18 |
| INSTRUCCIONES DE USO    | .....26 |

**VALBERG**





# Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product.  
VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.  
We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



# Table of Contents

## A Product overview

Parts  
Product overview  
Intended use  
Specifications

---

## B Product usage

Before first use  
Placement  
Assembly  
Use

---

## C Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance  
Storage

## Parts

- A** Large juicing cone
- B** Small juicing cone
- C** Strainer
- D** Transparent juice container
- E** Spout (close/open)
- F** Removable rod
- G** Motor unit (main unit)
- H** Base (with cable wrap underneath, not shown)
- I** Power cable with plug
- J** Lever handle

## Product overview

- Unpack and remove all labels from the unit except the nameplate. Please check that all parts are included and intact. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- **WARNING:** Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

## Intended use

- This unit has been exclusively designed to squeeze citrus fruits, such as oranges, lemons, grapefruits, etc. This unit is intended for household use. It is not intended for commercial, industrial, or outdoor use. Do not use it for any other purpose.
- Any other use may damage the unit or cause injury.

## Specifications

Model:

995740

Operating voltage:

220-240 V~, 50-60 Hz

Rated power:

160 W

Protection class:

Class II

## Before first use

Clean the unit before first use or after a prolonged storage (→ “**Cleaning and maintenance**” section).

## Placement

- Place the motor unit on a level, firm and dry surface.
- Wrap excess power cable under the base (H) and pass the cable through the notch in the edge of the base.
- Do not place the motor unit on delicate surfaces. Some paints or synthetic coatings may react with the material of the suction feet, which can soften them and cause them to leave marks.

## Assembly

1. Place the removable rod (F) on the motor shaft.
2. Place the transparent juice container (D) on the motor unit (G).
3. Place the strainer (C) inside the transparent juice container (D) by aligning the two flat sides of the middle hole with the flat sides of the container's tube.
4. To attach the cone to juicer:
  - Place the **small cone** (B) onto the juicer by aligning it with the hexagonal sides of the removable rod (F). The small cone is suitable for juicing lemons, limes, clementines, and mandarins.
  - To attach the **large cone** (A), first place it on top of the small cone (B), by aligning the two notches on the large cone with the tabs on the small cone and pressing them together. Then place the cone assembly onto the juicer as indicated above. The large cone is suitable for juicing grapefruits and oranges.
  - To remove the large cone (A), separate it from the small one.

## Use

- Wash and cut the citrus fruits in half to juice them.
1. Make sure the unit is assembled correctly.
  2. Connect the power cable to a suitable mains socket.
  3. Place a cup under the spout (E).
  4. To use the spout (E):
    - Lift the spout to close it if you want to temporarily collect the juice in the transparent container. Do not exceed the “MAX” fill line on the container.

- Lower the spout to open it and allow the juice to run directly into the cup.
5. Place the cut citrus fruit on the cone.
  6. Lower the handle (J) to press the fruit lightly. The juicer will start automatically and the juicing cone will rotate to scrape the pulp and squeeze the juice from the fruit. The strainer will separate the seeds and thick pulp from the juice.
  7. Lift the handle to stop the juicer. The juicer stops as soon as the pressure is reduced on the cone.
  8. To maximize juice extraction from the fruit, press the fruit onto the juicing cone several times.
  9. Disconnect the power cable from the mains socket after each use.

**IMPORTANT:**

- When juicing, do not apply too much pressure on the juicing cone to avoid jamming the motor.
- To avoid overheating the unit, do not operate the unit in one session for more than 3 minutes at a time. Allow the unit to cool down for at least 20 minutes between each session.

## Cleaning and maintenance



### WARNING!

- Before cleaning, always unplug the unit from the power outlet and allow it to cool down completely.
- Never immerse the main unit, power cable or plug in water. Do not rinse the unit under the tap.

- Disassemble and clean the unit after each use.
- Wipe the motor unit with a soft, moist cloth. Make sure that no moisture gets inside the motor unit during cleaning.
- Clean the removable parts (small cone, large cone, strainer, transparent juice container, and removable rod) with water and a small amount of mild washing-up liquid. These parts are dishwasher-safe. Remove any pulp accumulated on the spout. Rinse and dry thoroughly.
- Never use corrosive cleaners, wire brushes, abrasive scouring pads or metal/sharp tools to clean your unit.
- Make sure the unit is completely dry before storing.

## Storage

- Always unplug the unit from the mains before storing it.
- Store the unit in a fresh, dry and dust-free place, out of the reach of children and pets.
- Please retain the packaging and use it to store your unit when it is not in use for an extended period of time.



# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.  
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,  
les produits de la marque VALBERG vous assurent  
une utilisation simple, une performance fiable et  
une qualité irréprochable.  
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation  
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)  
[www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)

## VOTRE AVIS COMpte !



PARTAGEZ  
VOTRE EXPERIENCE  
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons  
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par  
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

**Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>**



## Table des matières

### A

#### Aperçu de l'appareil

Pièces  
Description du produit  
Utilisation prévue  
Caractéristiques

---

### B

#### Utilisation de l'appareil

Avant la première utilisation  
Placement  
Assemblage  
Utilisation

---

### C

#### Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien  
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site

<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

## Pièces

- A** Grand cône de pressage
- B** Petit cône de pressage
- C** Filtre
- D** Bol à jus transparent
- E** Bec verseur (fermer/ouvrir)
- F** Tige amovible
- G** Bloc moteur (unité principale)
- H** Socle (avec rangement de cordon en dessous, non illustré)
- I** Cordon d'alimentation avec fiche
- J** Poignée-levier

## Description du produit

- Déballez l'appareil et retirez toutes les étiquettes à l'exception de la plaque signalétique. Vérifiez que toutes les pièces sont incluses et intactes. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, ne l'utilisez pas et confiez-le à votre revendeur ou à un centre de service après-vente.
- **AVERTISSEMENT :** Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

## Utilisation prévue

- Cet appareil est exclusivement conçu pour le pressage des agrumes, tels que des oranges, des citrons, des pamplemousses, etc. Cet appareil est destiné à un usage domestique. Il n'est pas destiné à un usage commercial, industriel ou en extérieur. Ne l'utilisez pas pour un autre usage, quel qu'il soit.
- Toute autre utilisation est susceptible d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures.

## Caractéristiques

Modèle : 995740

Tension de fonctionnement : 220-240 V~, 50-60 Hz

Puissance nominale : 160 W

Classe de protection : Classe II

## Avant la première utilisation

Nettoyez l'appareil avant la première utilisation ou après une période de rangement prolongée (section → « **Nettoyage et entretien** »).

## Placement

- Placez le bloc moteur sur une surface plane, stable et sèche.
- Enroulez la longueur superflue du cordon d'alimentation sous la base (H) et faites passer le cordon par l'encoche située sur le bord de la base.
- Ne placez pas le bloc moteur sur une surface délicate. Une réaction peut se produire entre le matériau des ventouses et certaines peintures ou revêtements synthétiques, ce qui pourrait entraîner un décapage de ces surfaces et laisser des traces.

## Assemblage

1. Placez la tige amovible (F) sur l'arbre du moteur.
2. Placez le bol à jus transparent (D) sur le bloc moteur (G).
3. Placez le filtre dans le bol à jus transparent (D) en alignant les deux côtés plats de l'orifice central avec les côtés plats du tube du bol.
4. Pour fixer le cône sur le presse-agrumes :
  - Placez le **petit cône** (B) sur le presse-agrumes en l'alignant avec les côtés hexagonaux de la tige amovible (F). Le petit cône sert à presser les citrons, les citrons verts, les clémentines et les mandarines.
  - Pour fixer le **grand cône** (A), placez-le d'abord sur le petit cône (B) en alignant les deux encoches du grand cône avec les languettes du petit cône, puis appuyez pour assembler les cônes. Placez ensuite les cônes assemblés sur le presse-agrumes comme illustré ci-dessus. Le grand cône sert à presser les pamplemousses et les oranges.
  - Pour retirer le grand cône (A), séparez-le du petit cône.

## Utilisation

- Nettoyez les fruits et coupez-les en deux pour les presser.
- 1. Assurez-vous que l'appareil est correctement assemblé.
- 2. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur adéquate.
- 3. Placez un gobelet sous le bec verseur (E).
- 4. Pour utiliser le bec verseur (E) :

- Levez le bec pour le fermer si vous voulez temporairement recueillir le jus dans le bol transparent. Veillez à ne pas dépasser le repère de remplissage « MAX » figurant sur le bol.
  - Abaissez le bec verseur pour l'ouvrir et laisser le jus couler directement dans le gobelet.
5. Placez le fruit coupé sur le cône.
6. Abaissez la poignée (J) pour presser légèrement le fruit. Le presse-agrumes se mettra automatiquement à fonctionner et le cône de pressage tournera pour raceler la pulpe et presser le fruit pour en extraire le jus. Le filtre séparera les pépins et la pulpe épaisse du jus.
7. Soulevez la poignée pour arrêter le pressage. Le presse-agrumes arrête de presser dès que la pression sur le cône est réduite.
8. Pour une extraction optimale du jus, appuyez plusieurs fois sur le fruit pour le presser contre le cône.
9. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur après chaque utilisation.

**IMPORTANT :**

- Lors du pressage de fruits, n'appuyez pas trop fort sur le cône de pressage, afin d'éviter de bloquer le moteur.
- Pour éviter une surchauffe de l'appareil, ne l'utilisez pas pendant plus de 3 minutes d'affilée. Laissez l'appareil refroidir complètement pendant au moins 20 minutes entre chaque période d'utilisation.

## Nettoyage et entretien



### AVERTISSEMENT !

- Avant de procéder au nettoyage, débranchez toujours l'appareil de la prise de courant et laissez-le refroidir complètement.
- N'immergez jamais l'unité principale, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau. Ne rincez pas l'appareil sous le robinet.

- Désassemblez et nettoyez l'appareil après chaque utilisation.
- Essuyez le bloc moteur avec un chiffon doux humidifié. Veillez à ce qu'aucune humidité n'entre dans le bloc moteur lors du nettoyage.
- Nettoyez les pièces amovibles (petit cône, grand cône, filtre, bol à jus transparent et tige amovible) avec de l'eau et une petite dose de produit vaisselle doux. Ces pièces peuvent être lavées au lave-vaisselle. Retirez la pulpe qui s'est accumulée dans le bec verseur. Rincez et séchez-les bien.
- N'utilisez jamais de produits nettoyants corrosifs, de brosses métalliques, de tampons à récurer ou d'objets métalliques/ pointus ou tranchants pour nettoyer l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil est complètement sec avant de le ranger.

## Rangement

- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation secteur avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et exempt de poussière, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Conservez l'emballage et utilisez-le pour ranger votre appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.



# Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.  
Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: [www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)



# Inhoudstafel

**A**

## Overzicht van het toestel

Onderdelen  
Overzicht van het product  
Beoogd gebruik  
Specificaties

---

**B**

## Gebruik van het toestel

Voor ingebruikname  
Plaatsing  
Montage  
Gebruik

---

**C**

## Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud  
Opslag

## Onderdelen

- A** Grote perskegel
- B** Kleine perskegel
- C** Zeef
- D** Transparant sapreservoir
- E** Tuit (dicht/open)
- F** Verwijderbare staaf
- G** Motorenheid (hoofdeenheid)
- H** Voetstuk (met snoeropslag aan onderkant, niet afgebeeld)
- I** Netsnoer met stekker
- J** Hendel

## Overzicht van het product

- Pak het toestel uit en verwijder alle labels van het toestel, uitgezonderd het typeplaatje. Controleer of alle onderdelen aanwezig en intact zijn. Als het toestel beschadigd of defect is, gebruik het dan niet en breng het naar uw winkel of klantenservice.
- **WAARSCHUWING:** Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met het verpakkingsmateriaal spelen.

## Beoogd gebruik

- Dit toestel is alleen ontworpen voor het persen van citrusvruchten, zoals sinaasappels, citroenen, grapefruits, etc. Dit toestel is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het toestel is niet geschikt voor industrieel, commercieel of buitengebruik. Niet gebruiken voor commerciële doeleinden.
- Elk ander gebruik kan het toestel beschadigen of letsel veroorzaken.

## Specificaties

Model: 995740

Bedrijfsspanning: 220-240 V~, 50-60 Hz

Nominaal vermogen: 160 W

Beschermingsklasse: Klasse II

## Voor in gebruikname

Reinig het apparaat voor in gebruikname of na een langdurige opslag (De sectie → "Reiniging en onderhoud").

## Plaatsing

- Plaats de motorenheid op een vlakke, stevige en droge ondergrond.
- Wikkel het overtollig snoer aan de onderkant van het voetstuk (H) op en leid het snoer door de inkeping in de rand van het voetstuk
- Plaats de motorenheid niet op een delicaat oppervlak. Bepaalde soorten verf of synthetische coatings kunnen reageren met het materiaal van de zuignappen, wat ze kan verzachten en ertoe kan leiden dat ze sporen achterlaten.

## Montage

1. Plaats de verwijderbare staaf (F) op de motoras.
2. Plaats het transparant sapreservoir (D) op de motorenheid (G).
3. Plaats de zeef (C) in het transparant sapreservoir (D) door de twee platte zijden van het middelste gat op één lijn te brengen met de platte zijden van de buis van het reservoir.
4. Om de kegel aan de citruspers te bevestigen:
  - Plaats de **kleine kegel** (B) op de citruspers door deze op één lijn te brengen met de zeshoekige zijden van de verwijderbare staaf (F). De kleine kegel is geschikt voor het persen van citroenen, limoenen, clementines en mandarijnen.
  - Om de **grote kegel** (A) te bevestigen, plaats deze eerst bovenop de kleine kegel (B), door de twee inkepingen op de grote kegel op één lijn te brengen met de lipjes op de kleine kegel en ze vervolgens samen te drukken. Plaats vervolgens het kegelgedeelte op de citruspers zoals hierboven aangegeven. De grote kegel is geschikt voor het persen van grapefruits en sinaasappels.
  - Om de grote kegel (A) te verwijderen, maak deze los van de kleine.

## Gebruik

- Was en snij de citrusvruchten doormidden om ze te persen.
- 1. Zorg ervoor dat het toestel juist in elkaar is gezet.
- 2. Steek de stekker van het snoer in een geschikt stopcontact.
- 3. Plaats een beker onder de tuit (E).
- 4. De tuit (E) gebruiken:

- Breng de tuit omhoog om deze te sluiten als u het sap tijdelijk in het doorzichtig reservoir wilt houden. Overschrijd de "MAX" vullijn op het reservoir niet.
  - Breng de tuit omlaag om deze te openen en laat het sap rechtstreeks in de beker stromen.
5. Plaats het stuk citrusvrucht op de kegel.
6. Duw de hendel (J) naar beneden om het fruit lichtjes aan te drukken. De citrupsers start automatisch en de perskegel draait om de pulp te schrapen en het sap uit het fruit te persen. De zeef scheidt de zaden en dikke pulp van het sap.
7. Breng de hendel omhoog om de citrupsers te stoppen. De citrupsers stopt zodra de druk op de kegel wordt verminderd.
8. Voor de beste persprestaties, druk het fruit meerdere keren op de perskegel.
9. Haal de stekker na elk gebruik uit het stopcontact.

**BELANGRIJK:**

- Oefen tijdens het persen niet te veel druk uit op de perskegel om te voorkomen dat de motor vastloopt.
- Om oververhitting van het apparaat te voorkomen, gebruik het apparaat niet langer dan 3 minuten ononderbroken. Laat het toestel minstens 20 minuten afkoelen tussen elke sessie.

## Reiniging en onderhoud



### WAARSCHUWING!

- Haal vóór het reinigen altijd de stekker van het toestel uit het stopcontact en laat het toestel volledig afkoelen.
- Dompel de hoofdeenheid, het snoer of de stekker nooit in water. Spoel het toestel nooit onder de kraan schoon.

- Demonteer en reinig het toestel na elk gebruik.
- Veeg de motorenheid schoon met een zachte, vochtige doek. Zorg ervoor dat er tijdens het reinigen geen vocht in de motorenheid terechtkomt.
- Reinig de verwijderbare onderdelen (kleine kegel, grote kegel, zeef, transparant sapreservoir en verwijderbare staaf) met water en een beetje mild afwasmiddel. Deze onderdelen zijn vaatwasmachinebestendig. Verwijder alle pulp die zich op de tuit heeft opgehoopt. Spoel en veeg grondig droog.
- Reinig het apparaat nooit met corrosieve reinigingsmiddelen, staalborstels, schuursponsjes of metaal/scherp gereedschap.
- Zorg ervoor dat het toestel volledig droog is voordat u het opbergt.

## Opslag

- Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het opbergt.
- Bewaar het apparaat in een koele, droge en stofvrije ruimte, buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking en gebruik deze om uw apparaat in op te bergen wanneer u denkt die langere tijd niet te gebruiken.



# ¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo.  
Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: [www.electrodepot.es](http://www.electrodepot.es)



## A

### Descripción del aparato

Partes

Descripción general del producto

Uso previsto

Especificaciones

## B

### Utilización del aparato

Antes del primer uso

Colocación

Montaje

Modo de uso

## C

### Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento

Almacenamiento

## Partes

- A** Cono exprimidor grande
- B** Cono exprimidor pequeño
- C** Colador
- D** Recipiente transparente de zumo
- E** Boquilla (cerrar/abrir)
- F** Barra desmontable
- G** Unidad del motor (unidad principal)
- H** Base (con espacio para recoger el cable debajo, no se muestra)
- I** Cable de alimentación con enchufe
- J** Mango de la palanca

## Descripción general del producto

- Desembale y retire todas las etiquetas de la unidad excepto la placa de características. Compruebe que todas las piezas estén incluidas e intactas. Si el aparato estuviera dañado o defectuoso, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o centro de servicio de postventa.
- **ADVERTENCIA:** Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños. Si los niños juegan con los materiales de embalaje, podrían correr el riesgo de sufrir accidentes.

## Uso previsto

- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para exprimir cítricos; como naranjas, limones, pomelos, etc. Este aparato está destinado a un uso doméstico. No está destinado a un uso comercial, industrial o en exteriores. No lo utilice para otros fines.
- Cualquier otro uso puede dañar el aparato o causar lesiones.

## Especificaciones

|                            |                      |
|----------------------------|----------------------|
| Modelo:                    | 995740               |
| Voltaje de funcionamiento: | ~220-240 V, 50-60 Hz |
| Potencia nominal:          | 160 W                |
| Clase de protección:       | Clase II             |

## Antes del primer uso

Limpie la unidad antes de usarla por primera vez o después de guardarla durante un periodo prolongado de tiempo (→ apartado "Limpieza y mantenimiento").

## Colocación

- Coloque la unidad del motor sobre una superficie nivelada, firme y seca.
- Enrolle el cable de alimentación sobrante debajo de la base (H) y pase el cable por la muesca del borde de la base.
- No coloque la unidad del motor sobre superficies delicadas. Algunas pinturas o revestimientos sintéticos pueden reaccionar con el material de las patas con ventosa, lo que puede ablandarlas y hacer que dejen marcas.

## Montaje

1. Coloque la barra desmontable (F) en el eje del motor.
2. Coloque el recipiente transparente de zumo (D) sobre la unidad del motor (G).
3. Coloque el colador (C) dentro del recipiente transparente de zumo (D) alineando los dos lados planos del orificio central con los lados planos del tubo del recipiente.
4. Para fijar el cono en el exprimidor:
  - Coloque el **cono pequeño** (B) en el exprimidor alineándolo con los lados hexagonales de la barra desmontable (F). El cono pequeño es adecuado para exprimir limones, limas, clementinas y mandarinas.
  - Para fijar el **cono grande** (A), colóquelo primero encima del cono pequeño (B), alineando las dos muescas del cono grande con las lengüetas del cono pequeño y presionándolas entre sí. A continuación, coloque el conjunto del cono en el exprimidor como se indica anteriormente. El cono grande es adecuado para exprimir pomelos y naranjas.
  - Para quitar el cono grande (A), sepárelo del cono pequeño.

## Modo de uso

- Lave y corte los cítricos por la mitad para exprimirlos.
1. Asegúrese de que la unidad esté correctamente montada.
  2. Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente adecuada.
  3. Coloque una taza debajo de la boquilla (E).
  4. Para utilizar la boquilla (E):
    - Levante la boquilla para cerrarla si desea recoger temporalmente el zumo en el recipiente transparente. No sobrepase la línea de llenado "MAX" del recipiente.

- Baje la boquilla para abrirla y deje que el zumo caiga directamente en la taza.
- 5. Coloque los cítricos cortados en el cono.
- 6. Baje el mango (JJ) para presionar ligeramente la fruta. El exprimidor se pondrá en marcha automáticamente y el cono exprimidor girará para raspar la pulpa y exprimir el zumo de la fruta. El colador separará las semillas y la pulpa gruesa del zumo.
- 7. Levante el mango para detener el exprimidor. El exprimidor se detendrá en cuanto se reduzca la presión sobre el cono.
- 8. Para maximizar la extracción de zumo de la fruta, presione la fruta sobre el cono exprimidor varias veces.
- 9. Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente después de cada uso.

**IMPORTANTE:**

- Cuando exprima, no ejerza demasiada presión sobre el cono exprimidor para evitar que se atasque el motor.
- Para evitar el sobrecalentamiento de la unidad, no la haga funcionar en una sesión durante más de 3 minutos seguidos. Deje que la unidad se enfrie durante al menos 20 minutos entre cada sesión.

## Limpieza y mantenimiento



### ¡ADVERTENCIA!

- Antes de limpiarlo, desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente y deje que se enfríe completamente.
- No sumerja nunca la unidad principal, el cable de alimentación ni el enchufe en el agua. No aclare el aparato bajo el grifo.

- Desmonte y limpie la unidad después de cada uso.
- Limpie la unidad del motor con un paño suave y húmedo. Asegúrese de que no entre humedad en la unidad del motor durante la limpieza.
- Limpie las piezas desmontables (cono pequeño, cono grande, colador, recipiente transparente de zumo y barra desmontable) con agua y un poco de líquido lavavajillas suave. Estas piezas se pueden lavar en el lavavajillas. Retire la pulpa acumulada en la boquilla. Aclárelas y séquelas completamente.
- No utilice nunca limpiadores corrosivos, cepillos metálicos, estropajos abrasivos ni herramientas metálicas o afiladas para limpiar el aparato.
- Asegúrese de que la unidad esté completamente seca antes de guardarla.

## Almacenamiento

- Desenchufe siempre el aparato de la red eléctrica antes de guardarlo.
- Guarde la unidad en un lugar fresco, seco y libre de polvo, y fuera del alcance de los niños y los animales de compañía.
- Consérve el embalaje y utilícelo para guardar su unidad cuando no la utilice durante un período prolongado de tiempo.



## **WARRANTY CONDITIONS**

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.\* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

\*proof of purchase required.

## **CONDITION DE GARANTIE**

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

## **GARANTIEVOORWAARDEN**

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

## **CONDICIONES DE GARANTÍA**

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra\* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

\*previa presentación del comprobante de compra.

**EN**

**FR**

**NL**

**ES**

**ELECTRO DEPOT**

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

